

Wijnegem. No. 253.

1. ars da hūr høs na klæ. mper zi. n dā. n
 emmer seuk
 2. mēna vri. nte i. z da blu. ma gđr. g. t. t.
 3. te. tgawurzidz x spinaz n. m. i. z as
 mer. ma. si. rna (1) - ma. si. rma (2)
 4. spo. n i. s lar. stax wær. z
 5. ut. p. dar. s. x. t. p. k. re. g. z. e. b. s. y. r. m. o. l. t
 bro. z
 6. da b. i. m. a. m. a. n e. r. s. sp. li. t. star. i. n. z. e. n. a
 vi. n. y. r
 7. da s. x. t. p. r. l. æ. k. t. a. z. l. i. r. p. a. f
 8. i. n. d. a. r. f. a. b. r. i. k. h. i. s. n. i. k. s. t. z. i. t. n
 9. h. u. m. a. r. i. r. m. æ. r. k. i. t. n. t. - s. k. l. æ. r. k. i. t. n. t.
 10. b. u. r. s. - g. e. v. d. i. s. f. i. r. p. i. n. t. o. b. i. r. r.
 p. i. n. t. s
 11. b. r. e. n. d. ð. r. s. t. w. i. z. z. k. i. l. o. r. k. r. i. k. h. a. - k. r. i. k. h. a. s.
 12. z. e. m. a. m. e. g. p. v. x. r. v. a. d. r. a. r. l. i. t. o. r. s. w. a. r. n
 v. e. t. x. a. d. r. u. r. y. k. a
 13. æ. d. r. e. t. x. m. e. n. a. k. l. y. p. o. l. i. n. o. m. æ. r. (n)
 14. l. r. k. e. r. p. s. æ. k. n. i. r. g. æ. t. i. n
 15. v. a. r. s. t. a. l. o. r. v. t. w. a. r. t. n. i. f. p. r. l. i. n. m. i. z
 g. o. r. i. r. t
 16. h. s. e. i. m. b. l. æ. r. d. a. r. k. m. e. r. j. y. r. n. i. m. e. r. g. g. v. r. z
 x. e. i. n
 17. h. e. r. m. o. k. i. r. h. a. t. n. i. x. a. d. ð. i. n. - z. i. r. n. a. - of. o. l. a. d. e. m. o
 h. i. r. k. n. i. x. a. d. ð. i. n
 18. w. i. e. u. t. a. t. a. r. g. a. d. ð. i. n. - d. i. r. a. t. o. r. v. r. k. u. m. t. i. -
 e. r. g. a. t. x. a. d. ð. i. n
 19. ð. i. n. s. p. i. n. a. k. o. p. - s. p. i. n. a. n. e. t. a. - of. s. p. i. n. a. k. o. p. -
 n. e. t. a. - o. n. a. l. ð. f. m. o. n. n
 20. ð. i. n. k. l. a. r. k. - ð. i. n. m. y. t. s. (vrouwenhoofddeksel) -
 b. a. n. - ð. i. n. w. a. : - of. n. e. m. b. e. i. m. (b) - n. o
 p. a. r. d. a. s. t. u. r. l. - m. c. x. - n. o. v. e. s. - n. o. z. o. m. o.
 v. o. g. o. l.
 21. d. i. - ð. h. e. r. o. l. d. e. r. j. d. e. n. i. ð. l. i. a. w. e. r. t. h. i. t
 f. i. r. k. t. a. - of. d. e. r. i. g. i. - ð. i. d. z....
 22. h. s. a. l. a. (1) p. e. r. o. l. r. j. s. x. e. r. v. a. - of. h. s. a. l. u. c. w. - (3)

23. e. n. y. a. l. ð. a. n. t. l. ð. a. t. f. ð. r. l. - o. w. s. x. e. r. p. a. n. a. f. b. r. e. k. a
 24. æ. r. j. e. r. f. ð. r. z. a. l. e. r. v. a. n. i. r. s. n. a. m. b. e. - t. x. a. r. t
 25. g. e. l. f. m. æ. r. b. w. i. z. z. b. r. i. z. z. s. t. i. z. z. n. o. - b. r. i. z. z. z
 d. a. b. r. i. z. z. t. i. t. r.
 26. d. a. r. s. t. a. r. m. b. e. l. i. t. s. t. o. t. a. r. n. i. r. m. i. z. z
 of. n. o. g. r. o. z. t. e. n. i. z. z. r. o. b. k. d. i. r. g. m. e. z. z...
 27. d. i. n. d. y. r. v. a. l. i. r. s. n. i. r. i. n. d. a. n. e. r. i. m. a. l. i
 g. a. b. l. e. r. v. a
 28. d. a. s. x. o. r. c. l. k. i. n. d. a. r. x. e. r. m. e. t. a. m. i. z. z. s. t. a. r
 n. o. d. a. z. i. z. d. g. a. w. e. s. t
 29. I. h. a. r. n. t. o. g. n. i. h. o. c. m. a. n. i. f. a. r. d. a. h. g. ð. r. i. z. z
 b. e. n. - of. g. ð. r. i. z. z. t. s. e. n
 30. d. a. b. i. z. z. s. t. a. d. r. y. h. a. g. e. r. z. a. l. a. e. r. z. a. m. e. r. z. l.
 31. æ. h. a. r. n. i. x. v. n. w. a. r. z. k. a. - æ. r. e. r. p. a. r. n. i. r. n
 x. æ. r. i. z. h. e. r. ð. l.
 32. s. t. e. l. k. t. i. z. z. a. n. a. s. t. e. r. l. i. t. i. n. d. i. z. z. m. v. r. z. z. m
 (straatbezem - rijshout) - b. a. r. s. t. z. z.
 33. n. e. i. z. - m. e. t. z. h. e. r. g. a. l. s. w. i. r. t. n. i. m. e. r
 g. a. s. p. e. l. l. t
 34. e. l. a. r. - h. e. r. b. a. l. t. t. w. i. z. z. h. i. z. z. n. u. r. p. a. z.
 g. e. r. u. r. e. p. a
 35. d. i. p. e. r. i. s. t. n. i. r. a. z. z. p. - d. a. r. x. i. r. t. e. n. o
 w. i. r. t. o. h. e. r. n. o. k. s. t. i. n
 36. x. e. r. i. z. d. e. l. ð. f. f. a. r. n. ð. r. m. e. l. ð. k. w. a. x. - t
 37. x. e. r. i. z. d. e. l. ð. f. f. g. e. l. t. m. e. r. u. r. p. x. a. d. ð. r. n
 38. x. e. r. i. z. d. e. l. ð. f. f. g. e. l. t. m. e. r. u. r. p. x. a. d. ð. r. n
 39. æ. r. r. a. r. l. n. o. ð. t. n. i. w. a. r. t. b. r. e. n. y
 40. x. i. r. 2. d. e. c. 1. l. ð. f. f. f. a. r. n. ð. r. m. e. l. ð. k. w. a. x. - t
 41. d. o. m. a. r. i. m. y. t. s. ã. n. v. r. o. w. b. e. s. x. a. z. z. m. o
 42. i. n. l. ð. x. e. l. i. t. s. w. e. r. m. a. n. i. s. x. a. r. o. r. l. a. k
 43. æ. j. i. r. z. æ. r. z. ð. q. u. r. m. o. l. a. f. t. m. j. ð. æ. r. z. ð. k. i. s
 44. w. a. r. i. m. y. t. a. d. o. r. d. e. l. ð. f. f. f. a. r. n. e. m. a
 t. r. z. g. r. l. ð. d. ð. d. a. r. d. e. l. ð. f. f.
 45. e. l. ð. p. t. a. b. e. d. i. r. s. u. r. p. e. f. f
 46. v. r. z. a. m. e. t. s. a. r. i. s. t. u. r. e. t. a. s. z. n. ñ. ñ. d. a. r. s
 / o. r. s. ð. v. r. z. z. h. o
 47. x. a. s. p. i. r. y. ñ. n. u. r. m. e. r. w. e. r. t. s. a. f. z. e. w. e. d. i. y

48. dəm bo²m kwe¹, hæz ræl dəm bo²m e¹ yks
 49. du¹ æri² stæ vē¹ stæ tu²
 50. t²bæg¹ n² hæz p¹ var da vry² gmis¹-
 do² xmis¹ - t²lo¹ f² dæv¹ spars
 51. ð²spræ¹ vān² bæt¹ - p²a¹ d²g¹ drak².
 nam bo² tra¹ m sm² - bræ¹ jz
 52. di¹ vrow er φ² r¹ l² u¹ tan a² f¹ mæ²
 53. z²n v¹ v² d¹ e² t¹ m² z¹ s f² r¹ l² u¹ tan
 t²xo¹ l² g¹ n
 54. i¹ h²e¹ p² m¹ a² f¹ x² v¹ t² v¹ z² u¹ l² v¹ t²
 langstu¹ r² t¹ a² g¹ n² - of¹ n² s¹ t² w¹ r² t¹
 55. ro² v¹ e² z¹ z² ri¹ - da ni φ² r¹ l² a¹ s² t¹ i² r¹ // ð²n
 v² e¹ d² l¹ d² φ¹ ||
 56. stæ¹ na p² o¹ z² e¹ ni φ² r¹ l² w¹ e² rt
 57. d¹ a² n o¹ c² r¹ v² l¹ st² d¹ i² n d¹ n² r¹ k² f¹ a² n
 d² s¹ X² w¹ // s² n o¹ c² r¹ v² l¹ ||
 58. i¹ m² e¹ r² t¹ s² n¹ x² t¹ h² a¹ t² f¹ t² b¹ a² l¹
 59. di¹ h² j¹ s² x¹ v² d¹ h² e¹ l² i¹ x² t¹ e²
 60. æ¹ t² r¹ u² h¹ m² t¹ s² e¹ r² b¹ f² a¹ n t² p¹ e² r¹ t² (1) - o² h¹:
 stje¹ t² en p¹ j² e¹ t² (2) en 3).
 61. i¹ n di² t¹ t² h¹ w² a¹ m² d¹ a² g¹ n² l¹ a² l¹ s² j¹ r²
 i¹ r² n¹ d² a¹ h² e¹ m² s¹
 62. d¹ p² r¹ t² z¹ d² a¹ d² v¹ z² l¹ i² r¹ v² n¹ z²
 v¹ l² m¹ r² k¹ t²
 63. g² z¹ o² m¹ a² w¹ l² m¹ g² e¹ n² g¹ s² p¹ o² c¹
 t² e¹ r² m¹ x² (n)
 64. d¹ z² w¹ v² m¹ a² of¹ z² w¹ l² a¹ z² l¹ g²,
 t² z¹ y² x¹ h² o¹ m²
 65. g² d¹ gæ² v¹ a² n¹ d² u¹ r² x¹ n² h¹ z²
 66. e¹ t² z¹ r² l¹ n² r¹ k² h¹ e² s¹
 67. h² a¹ n² m¹ ð² t¹ e² r¹ i¹ s² h¹ p² t¹ - z² z¹ t² r¹ a² s¹
 æ¹ t² e¹ t² f¹ y²
 68. t¹ i² n¹ w² e¹ m² d¹ x² w¹ e² st¹ t² n¹ t² ð¹ n²
 z² x¹ t² e¹ s²
 69. d¹ a² m¹ n² h¹ t² p¹ b² æ¹ v² y¹ ts
 70. d¹ a² p¹ o¹ s² x¹ b² e¹ r² z¹ a² of¹ d² i¹ r² ð¹ m² b¹ e² r¹ t²
 di¹ e² p¹
 71. t¹ h² o¹ w² a¹ t² s¹ f² a¹ t² k¹ o² r¹ f² a¹ t²
 72. h² o¹ w² a¹ t² s¹ f² a¹ t² k¹ o² r¹ f² a¹ t²
 73. h² o¹ t² i¹ s² n¹ m² n¹ ð² e¹ t²
 74. h² e¹ r² t¹ n² w¹ r² k¹ a² m¹ y² t¹ ð² z¹ y² h¹
 75. n² h¹ r² l¹ h² l¹ d² a¹ i² x¹ r² f¹ t² b¹ i² r¹
 76. h² m¹ r² s¹ s² b¹ l² r¹ t² n¹ u² m¹ t²
 v¹ r² s¹ ð² h¹

97. hmy:ti:zse fþ:jar i:n da sta:l ry:rea
 98. mæ:mbruy:r war:s my:r
 99. da me:la:þkla:r mɔ:k tne:græ:tən tu:re
 100. da: þo:stærme:la:hi:s dyn E:n ry:r
 sty:et:ame:ry:
 101. wɔ:zr:wa:of: za:z di:z pyst ur:pary:r
 ky:nd vyt:r
 102. æ:z i:z pyst:ntag ur:pia:la: - æ:z i:z shy:re:
ook van werk.
 103. æ:z komt no:z txe:na:many:re:t:z lo:t:
 104. ði:n it vø:ja zE:ndar bæ:z gæ:di:vr:z
 spewa
 105. dæ:z vø:da:gæ: dɔ:z u:rp:z dø:wa:
 106. ði:m bo:z m e:ma:of: e:ba zð:n sty:k farn
 da:bry:z ave:rt
 107. gæ:my:t ði:z fþ:lan i:s ho:ma kþ:ra:
 108. æ:z jæ:z fat: lþ:ra:z gæ:ho:ma mer:z gæ:z
 bæ:rs xE:lt
 109. di: dþ:z i:z o:z by:z knut xem:kt
 110. ði:gæ:trø:wa:z vø:mu:t ky:nd nu:z
 111. hE:bi:z gæ:rs xE:z - mo:twa:s xE:
 gæ:z su:t
 112. dæm bæ:war zE:dat: nɔ:kz di:z
 farts bæ:war
 113. barka: - i:z bark - gæ:z barkt - æ:z barkt:
 barkam - wæ:z barka: - i:z barkts - gæ:z
 barkts - æ:z barkts - wæ:z barkts -
 we:ma gæ:bar:hr
 114. bi:z - i:z bi:z - gæ:z bi:z - æ:z bi:z -
 wæ:z bi:z - gæ:ma bi:z - i:z bi:z -
 i:z ke:z xbi:z - e:ma z1:lan o:z xbi:z
 115. li:z klæ:rn mor a:fæ:rn
 116. gæ:ky:ndi:z æ:z ræ:ntur:p:da mæ:t kæ:z gæ:
 117. æ:z e:z xæ:z e:z dat:am ur:p:mæ:z kar:l de:ny:z
 118. da:mæ:z se:z dat:am galæ:kart
 119. da:vu:z væ:z fæ:z
 120. vñ:ndar di:z en æ:z kambo:z mæ:li:z vø:rl:i:z
121. twu:z tærzai:l gæ:z ho:ka: - tkokta:z
 122. to:z i:z nɔ:ry:n - tærz nɔ:ymor pæ:z
 af:xamar:z
 123. mar:junes mæ:kazmenan dæ:z
 Væ:næ:z
 124. da: þo:z mba:zai:l da:z mu:z þæ:ky:na
 græ:z of:græ:z
 125. da: pat:sto:z e:z xur:z wæ:z
 126. ði:nz swd or:z i:z af:xbra:t
 127. tme:z læk spæ:t væ:tan s:z jæ:z va:n da:
 h1:z
 128. da: k1:z star lær:z fæ:da kro:z es:z / da: pæ:z es:z
 129. da: bæ:z fæ:z da: k1:z wæ:z gæ:z bæ:z
 Væ:næ:z
 130. da: kwi:z do:z hæ:z man a:bu:z
 131. hE:manom pæ:z ði:m blæ:nt xæ:z
 132. da: 15wz i:z wa:z flæ:w
 133. da: 15wz le:z i:z / le:z i:z
 134. li:z zæ:z i:z wæ:z xæ:z dandakure w
 negari:ne:z
 135. ni: po:z tæ:z wæ:z na:z m1:z l:z ni: fstart
 136. du:z en:z i:z dy:z nat: - gæ:z du:z gæ:z - æ:z
 du:z gæ:z - wæ:z dy:z nat: - gæ:z du:z du:z gæ:z -
 x1:z dy:z nat: - i:z k1:z de:z - gæ:z de:z - æ:z
 de:z - wæ:z de:z nat: - gæ:z de:z x1:z
 de:z nat: - de:z k1:z dæ:z k1:z dæ:z dæ:z
 dæ:z mar:z de:z - k1:z dæ:z dæ:z dæ:z mar:
 der:z
 137. do:z po:z - ði:z do:z pklz:z - da: do:z pflz:z -
 da: sul:dat:z
 138. d1:z sa: - æ:z d1:z sl: - æ:z d1:z sl: - æ:z xad1:z
 139. li:z n:z - steeds: ho:z a:bæ:z n:z - i:z li:z bæ:z -
 li:z n:z - æ:z bæ:z - wæ:z li:z n:z -
 gæ:z li:z bæ:z - gæ:z li:z n:z - of: bæ:z n:z -
 x1:z li:z bæ:z - bæ:z li:z n:z - of: bæ:z n:z -
 bæ:z li:z - bæ:z li:z n:z - of: bæ:z n:z -
 bæ:z li:z - i:z ke:z mæ:li:z gæ:z li:z - of: i:z ke:z
 gæ:z li:z n:z

10. Lokale landmaten: $\tilde{\tau}^n$ ruif = 33 vuurt
vi:rkā:nt

11. Lokale waternamen: $\tilde{t} \chi \alpha \cdot n - of: \tilde{t} \chi \alpha \cdot \tilde{t} \chi \alpha \cdot n -$
 $of: \tilde{d} \alpha \tilde{g} \alpha \cdot \tilde{t} \chi \alpha \cdot n - \tilde{t} \chi \alpha \cdot n \tilde{s} \chi \alpha \cdot n - \tilde{t} \chi \alpha \cdot n - \tilde{t} \chi \alpha \cdot n -$
ka'nvl.

De naam van deze gemeente in haar eigen dialect is: wæ·nagurm
De inwoners heten: da se·ndər va·n wæ·nagurm
Zij hebben geen bijnaam.

Aantal inwoners op 31 dec. 1947: 5869.

Gaalttoestand. De voornaamste wijken zijn: $\tilde{t} \chi \alpha \cdot p$ - da l'or·jan'u·k - da krabsgurk -
da sto·kora·r - da $\tilde{t} \tilde{d}$, wæ·k - Er zijn geen lokale verschillen. Een paar families (een ingenieur en een paar hooftelheren) spreken Frans. Er wordt geen A.B. gesproken, doch in een paar families benadert men het A.B. In heel de gemeente zijn slecht 16 landbouwersfamilies. Er zijn twee maalderijen met weinig werklieden, en vooral veel winkeliers. De arbeiders zijn meestal doekwerkers. Er zijn ook diamantslijpers, die ter plekke werken.

Zegslieden. 1. De Hoon, Victoria; 60 j.; hier geb.; zonder beroep, verblijft in het tehuis voor oude lieden; heeft hier altijd verbleven; V. van Tolvenhout (Nederl.) maar kwam zeer jong naar hier; M. van Neder-Overheembeek; spreekt steeds dialect.

2. Oosters, Constance; 59 j.; hier geb.; zonder beroep, verblijft in het tehuis voor oude lieden; hier steeds verbleven; V. van hier; M. van Mol; spreekt steeds dialect.

3. Geulemans, Frans; 81 j.; geb. te Duffel maar woont sinds zijn 8ste jaar hier; vroeger met selaar, verblijft thans in het tehuis voor oude lieden; V. van Nylen; M. van Duffel; spreekt steeds Wijnegems.